

OKTOBER 2022

10. Ausgabe

Jahrgang 24

05.10.2022



Rückblick UNERHÖRT - Hofkonzerte Oderwitz im Rahmen von MitNachbarn



Fotos: tristan.agency Dresden

Inhalt

Amtlicher Teil
Aus den Ämtern
Mitteilungen der Einrichtungen

Seite 04
Seite 05
Seite 09

Kirchennachrichten
Vereine berichten
Veranstaltungen

Seite 14
Seite 15
Seite 17

Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer,



kaum ein Thema elektrisiert die Bürgerinnen und Bürger im wahrsten Sinne des Wortes derzeit so sehr, wie die Entwicklung der Energiepreise und die damit einhergehenden Auswirkungen. Alle machen sich berechtigterweise Sorgen, wie mit den stark steigenden Preisen umgegangen werden soll – gerade im Hinblick

auf die nun beginnende kalte und dunkle Jahreszeit. Sparsamkeit ist überall angezeigt, im privaten wie öffentlichen Bereich.

Im September-Gemeinderat hatten wir die Gelegenheit, über Einsparpotenziale der Kommune zu beraten. Dabei wurde von Seiten der Verwaltung darüber informiert, dass alle Einrichtungen zum Energiesparen angehalten worden sind. Auch konkrete Maßnahmen für Feuerwehr, Hort, Schulen, Kindertagesstätten und Verwaltungsgebäude wurden diskutiert.

In der Kernverwaltung hat der Bürgermeister bereits angewiesen, nicht benötigte Elektrogeräte (Kühlschränke, Warmwasserboiler etc.) vom Netz zu nehmen und auch die Parkplatzbeleuchtung aufs Nötigste zu begrenzen. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind angehalten, nicht benötigte Räume und Flure im Frostschutz, Büroräume nur mäßig zu beheizen. Außenbeleuchtung, wie z. B. am Schützenhaus, wurde schon abgeschaltet.

Die Straßenbeleuchtung wird bis auf weiteres nicht umgestellt. Wir prüfen mit den zuständigen Fachfirmen, wie sich ggf. eine Reduzierung um eine Stun-

de während der Arbeitswoche auswirken würde und was sich tatsächlich einsparen ließe. Wir werden keine voreiligen oder vorseilenden Maßnahmen treffen. Bei allen Entscheidungen muss mit Augenmaß gehandelt werden, da sonst die versteckten Kosten ggf. höher sind, als die Einspareffekte.

Dankbar und froh sind wir, dass wir mit Hilfe von Leader-Fördermitteln auch in diesem Jahr die weitere Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchtmittel weiterführen können. Konkret werden durch die Firma Hubrig an der Hauptstraße in Oberoderwitz Lampen gewechselt. Wir wollen das auch in den Folgejahren wieder beantragen und durchführen.

Über unsere Interessenvertretung beim Freistaat, dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG,) wurde in Zusammenarbeit mit den anderen Kommunen eine Initiative gestartet, welche die Landesregierung auf die finanzielle Notlage der Gemeinden in Folge der Energiesituation hinweist und einen Ausgleich der sich abzeichnenden Haushaltslöcher fordert. Wir werden sehen, welche Ergebnisse daraus entstehen – die Problemlage ist aber „angekommen“.

Abschließend noch ein Punkt, der schon jetzt vielen am Herzen liegt: Die Advents- und Weihnachtsbeleuchtung wird wie immer an den bekannten Stellen erstrahlen. Auch und gerade jetzt.

Ihr Bürgermeister

Cornelius Stempel



Gemeindeverwaltung Oderwitz

Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz
 Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz
 Tel. 035842/223-0, Fax 223-22
 E-Mail: gemeinde@oderwitz.de
www.oderwitz.de



Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

| Haus I | Tel. | Zimmer |
|--|--------|--------|
| <i>Erdgeschoss</i> | | |
| BÜRGERMEISTERAMT | | |
| Bürgermeister Herr Stempel, Cornelius | | |
| Sekretariat / Allgemeine Verwaltung / Tourismus | | |
| Frau Müller, Romy | 223-0 | 1 |
| KÄMMEREI | | |
| Kämmerin Frau Herbrig, Mandy | 223-90 | 4 |
| Kassenverwalterin / Gemeindekasse | | |
| Frau Gun, Elke | 223-94 | 3 |
| Steuern / Abgaben / Lohnrechnungen | | |
| Frau Stübner, Petra | 223-93 | 3 |
| <i>1. Etage</i> | | |
| HAUPTAMT | | |
| Hauptamtsleiterin Frau Erbe, Jana | 223-20 | 14 |
| Ordnungsamt Frau Ehrlich, Bianka | 223-21 | 11 |
| Gewerbeamt / Fundbüro | | |
| Frau Gänsrich, Doris | 223-23 | 10 |

| Haus II | Tel. | Zimmer |
|--|--------|--------|
| <i>Erdgeschoss</i> | | |
| HAUPTAMT | | |
| Kita / Öffentlichkeitsarbeit | | |
| Herr Sikora, Toni | 223-24 | 2 |
| Einwohnermeldeamt / Sozialamt / Anmeldung Namensweihen | | |
| Frau Döring, Manuela | 223-25 | 3 |
| Bitte um Terminvereinbarung! | | |
| <i>1. Etage</i> | | |
| BAUAMT | | |
| Mitarbeiter Bauamt | | |
| Herr Junge, Hartmut | 223-63 | 9 |
| Herr Wehder, Richard | 223-61 | 6 |
| Mitarbeiterin Bauamt / Liegenschaften / Wohnungswesen | | |
| Frau Naumann, Cornelia | 223-62 | 8 |

Sprechstunden des Bürgermeisters

| | |
|------------------------------------|---------------------|
| Dienstag | 16.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 14.00 bis 16.00 Uhr |
| sowie nach vorheriger Vereinbarung | |

| STANDESAMT | Tel. | Zimmer |
|--|--------------|--------|
| Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar | | |
| Frau Schubert, Yvonne | 03586 780432 | 3 |
| yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de | | |
| Frau Tietze, Karla | 03586 780431 | 3 |
| karla.tietze@gemeinde-kottmar.de | | |

Sprechstunde Bürgerpolizist

Zuständigkeitsbereich Oderwitz: PHM Fechler

Sprechzeit: dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr
 in der Gemeindeverwaltung Oderwitz,
 Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, Sitzungssaal
 Telefon 03586 7669244, Handy 0172 5456693

Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz



Friedensrichterin: Frau Monika Köhler

**Stellvertretende
Friedensrichter:** Herr Marco Morche

Sprechzeit: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
 von 17.00 bis 18.00 Uhr
 (Tel. 035842 223-13)

Nächste Termine: 18.10., 01.11.2022

in der Gemeindeverwaltung Oderwitz
 Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz

FÜR DEN NOTFALL

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2 (03 58 42) 2 63 15
OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83 (03 58 42) 2 67 14
IRLS Ostsachsen

Allgemeine Erreichbarkeit (0 35 71) 1 92 96
 Anmeldung der Krankentransporte (0 35 71) 1 92 22
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 Erreichbarkeit:
 Mo., Di. und Do. 19.00–07.00 Uhr
 Mi. und Fr. 14.00–07.00 Uhr
 Sa. und So. 00.00–24.00 Uhr

Polizei 110

Bürgerpolizei Oderwitz

PHM Fechler (03 58 86) 7 66 92 44
 Seiffenhensdorf (03 58 86) 7 66 90
 Löbau (03 58 85) 8 65 50
 Zittau (03 58 83) 6 20

Bundespolizei

Bundespolizeiinspektion Hirschfelde (03 58 43) 26 10
 Bundespolizeiinspektion Ebersbach (03 58 86) 7 60 20

ENSO-Störungsstelle

Erdgas (03 51) 50 17 88 80
 Strom (03 51) 50 17 88 81
 Service-Telefon (0800) 6 68 68 68

Störungshotline

Trinkwasser SOWAG (01 71) 6 72 69 98
 Abwasser WAL Betrieb (03 58 42) 2 08 81
 Fäkaliensorgung WAL Betrieb (03 58 42) 2 09 54 44

Bibliothek

OT Niederoderwitz – Scheringer Straße 11

Dienstag von 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 19.00 Uhr
 Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr

OT Oberoderwitz – Hintere Dorfstraße 17

Montag von 13.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch von 13.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Frau Seliger

Kontakt: OT Oberoderwitz, Telefon 035842 209819
 OT Niederoderwitz, Telefon 035842 33920

Mitteilung der Medienwünsche auch via E-Mail:
 bibliothek@oderwitz.de, www.oderwitz.bbopac.de

Wetterkabinett

Lust auf einen Wettervortrag?

Gern nehmen wir Ihre Buchung entgegen:

Kontakt: Frau Müller, Telefon 035842 2230
 E-Mail: gemeinde@oderwitz.de

AMTLICHER TEIL

Aus dem Gemeinderat

Die Sitzung nach der Sommerpause des Gemeinderates fand am 05. September 2022, ab 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt. Zur Sitzung erschienen 13 von 15 Gemeinderäten.

Nachdem die Anwesenden vom Bürgermeister begrüßt wurden, erfolgten die Protokollbestätigung sowie die Beschlusskontrolle.

Aus der Sitzung ergaben sich folgende Beschlüsse und Informationen:

Halbjahresbericht zum Haushalt 2022

Die Kämmerin informierte den Gemeinderat über die Entwicklung des Ergebnis- und Finanzhaushaltes der Gemeinde Oderwitz im ersten Halbjahr 2022. Zusammenfassend erläuterte sie, dass die zur Verfügung stehenden Mittel ausreichen bzw. können Mehrausgaben an anderen Stellen eingespart werden. Zum Stand 30. Juni 2022 ist davon auszugehen, dass sich keine finanzielle Verschlechterung gegenüber der ursprünglichen Planung ergibt. In Anbetracht der angekündigten Preissteigerungen, insbesondere im Bereich Gas und Energie, müssen jedoch in der 2. Jahreshälfte die Einnahmen und Ausgaben genau geprüft und überwacht werden.

Vergaben

Zum Vorhaben „Neubau eines zentralen Feuerwehrgerätehauses“ wurden folgende Vergaben beschlossen:

- **Beschluss-Nr. 57/22:** Vergabe des Auftrages für das Los 17 a, Malerarbeiten, an den Malermeister Busch aus Ebersbach-Neugersdorf zu einem geprüften Bruttopreis von 80.346,62 € (einstimmig)
- **Beschluss-Nr. 58/22:** Vergabe des Auftrages für das Los 17 b, Bodenbelagsarbeiten, an den Malermeister Busch aus Ebersbach-Neugersdorf zu einem geprüften Bruttopreis in Höhe von 24.293,08 € (einstimmig)
- **Beschluss-Nr. 59/22:** Vergabe des Auftrages für das Los 28, Parkettarbeiten, an die Firma TIFUNA Naubereit GmbH aus Oderwitz zu einem geprüften Bruttopreis in Höhe von 12.530,15 € (einstimmig)

Für die Baumaßnahme zur Errichtung einer zentralen Wärmeversorgungsanlage für die Grundschule und den Schulhort im Rahmen der VwV Invest Schule wurde mit **Beschluss-Nr. 60/22** einstimmig der Auftrag für das Los 1 Tiefbau/GALABAU (Errichtung einer Nahwärmetrasse zwischen beiden Gebäuden) an die Firma Domschke Straßen- und Tiefbau GmbH aus Oderwitz zu einem geprüften Bruttopreis in Höhe von 58.091,55 € vergeben. Zwei Gemeinderäte waren wegen Befangenheit von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Mit **Beschluss-Nr. 61/22** bestätigte der Gemeinderat in diesem Zusammenhang einhellig die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von max. 14.000 € für diese Maßnahme. Die Deckung erfolgt aus nicht benötigten Mitteln der Maßnahme VwV Invest Oberschule.

Widmung

Um das Bodenneuordnungsverfahren an der ehemaligen Schweinemastanlage auf der Oberherwigsdorfer Straße voran zu bringen, kam die obere Flurneuordnungsbehörde des Landkreises mit der Bitte auf die Gemeinde zu, die vorhandene Straße öffentlich zu widmen. Nach ausführlicher Diskussion beschloss der Gemeinderat mit **Beschluss-Nr. 62/22** einstimmig die öffentliche Widmung der Straße auf dem Flurstück 958, Gemarkung Niederoderwitz, im Rahmen des Bodenneuordnungsverfahrens unter der Voraussetzung einer 90 %-igen Förderung des Landkreises für den Ausbau der Straßen.

Informationen/Verschiedenes

Unter diesem Tagesordnungspunkt gab der Bürgermeister Informationen über folgende Vergaben im Rahmen der Ermächtigungen aus den letzten Sitzungen:

- Neubau eines zentralen Feuerwehrgerätehaus, Los 27 – Freianlagen an die Firma Domschke aus Oderwitz zu einem Preis von 559.280,45 €
- Umrüstung eines Teils der Straßenbeleuchtung auf LED im Rahmen einer LEADER Maßnahme an die Firma Hubrig zu einem Preis von 19.982,29 €
- Anschaffung einer Kehrmaschine an die Firma FBL zum Preis von 58.905,00 €.

Des Weiteren wurde über die finanziellen Auswirkungen der Erhöhung der Abschläge für die kommunalen Gebäude sowie die Prüfung von Einsparmaßnahmen bei Gas und Energie informiert.

Abschließend wurden dem Gemeinderat die Kosten für den Neubau des zentralen Feuerwehrgerätehauses dargestellt.

Die Sitzung endete um 20.45 Uhr.

Nächste Gemeinderatssitzungen

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden am **10. Oktober** und **07. November 2022, um 19.00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung statt. Sie sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungstafeln entnehmen.

**NICHTAMTLICHER TEIL
Aus der Verwaltung**

In eigener Sache

Vorankündigung

Die diesjährige **Seniorenweihnachtsfeier** findet am **Donnerstag, dem 01. Dezember 2022**, im Sportlerheim statt. Den Programmablauf und nähere Informationen erhalten Sie im nächsten Amtsblatt.

Ich lade dazu alle Seniorinnen und Senioren sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde ganz herzlich ein und bitte Sie, sich diesen Termin schon vorzumerken für ein paar besinnliche und gemütliche Stunden in der Adventszeit.

Ihr Bürgermeister Cornelius Stempel

Volksbad

Ein letztes Mal geht unser großer Dank an die Schokoladenfabrik Kathleen für die Bereitstellung des Badewassers.

Unsere Badesaison startete dieses Jahr am 28. Mai 2022 und endete am 11. September 2022. Die Versorgung unserer Badegäste übernahm auch dieses Jahr wieder die Firma Partyservice und Wurstladen Wagner aus Mittelherwigsdorf.

Hier ein paar Fakten und Zahlen:

In der gesamten Badesaison hatten wir 10479 Besucher in unserem Freibad. Der Monat mit den meisten Badegästen war der August mit 3713 Badewilligen, dicht gefolgt von Juli mit 3604 Besuchern. Der meist besuchte Tag war dieses Jahr der 19. Juni 2022 mit 531 Badegästen. An diesem Tag erreichten wir auch die höchste Außentemperatur von 35°C. Die höchste Wassertemperatur erreichten wir am 05. August 2022 mit 25°C.

Erstmalig beendeten wir die Badesaison mit einem Hundeschwimmen in unserem Freibad. 36 Hunde mit insgesamt 94 Herrchen, Frauchen und Begleitern kamen am 11. September 2022 in den Genuss einer Abkühlung in unserem Freibad. Die Resonanz war super, die Hunde drehten entspannt ihre Runden, badeten mit ihren Begleitern und sprangen sogar vom 1-Meter-Brett ins kühle Nass.



Hauptamt



Praktikant

Mit dem Beginn des neuen Schuljahres können wir in der Verwaltung auch wieder einen Fachoberschüler als Praktikant willkommen heißen. Herr Benno Schulze aus Oderwitz unterstützt uns seit 05. September 2022 hier in der Gemeinde für ein Jahr an blockweise tatkräftig.

Ordnungsamt

Verunreinigungen durch Hundekot im Gemeindegebiet

Immer wieder kommen Beschwerden von Bürgern beim Ordnungsamt an, dass Hundebesitzer die Hinterlassenschaften ihrer Tiere gerne auf der Straße oder sogar auf Privatgrundstücken liegen lassen. Im gesamten Gemeindegebiet gibt es für die Hundebesitzer Hundetoiletten, in welchem die Hinterlassenschaften entsorgt werden können.

Des Weiteren wurde festgestellt, dass Hundebesitzer zwar den Hundekot in einen Hundekotbeutel einsammeln diesen allerdings dann in der Ortslage entsorgen und nicht wie vorgesehen in einer der zur Verfügung stehenden Hundetoiletten.

Es wird daher nochmal ausdrücklich auf die Polizeiverordnung der Gemeinde Oderwitz hingewiesen:

§ 6 Polizeiverordnung der Gemeinde Oderwitz

Der Führer eines Tieres hat dafür zu sorgen, dass dieses seine Notdurft nicht auf Flächen entsprechend § 2 (öffentliche Straßen, Anlagen und Einrichtungen) verrichtet. Geschieht dies dennoch, so ist die Verunreinigung unverzüglich von der verantwortlichen Person ordnungsgemäß zu beseitigen.

Wer gegen diese Vorschrift verstößt, handelt ordnungswidrig und hat mit einem Bußgeldverfahren zu rechnen. Um Ärger mit Ihren Mitbürgern zu vermeiden oder gegebenenfalls eine Anzeige zu erhalten, bitten wir Sie, verstärkt darauf zu achten, die Hinterlassenschaften Ihrer Hunde zu entsorgen. So können wir gemeinsam für saubere Wege und Plätze sorgen, wo sich alle Bürger auch wohlfühlen können.



Stellenausschreibung



In der Gemeinde Oderwitz ist zum 01. November 2022, die Stelle als

Sachbearbeiter/in (m/w/d) im Schulsekretariat

der Grundschule Oderwitz befristet im Rahmen einer Krankheitsvertretung neu zu besetzen. Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit 32 Wochenstunden.

Gesucht wird eine aufgeschlossene, engagierte, freundliche, belastbare, verlässliche und flexible Person, die sich schnell auf neue Situationen einstellt, Prioritäten setzt und die vielfältigen Aufgaben im Schulsekretariat eigenständig und verantwortungsbewusst wahrnehmen kann. Die Tätigkeit erfordert zudem ein besonderes Einfühlungsvermögen im Umgang mit den Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrkräften.

Was sind Ihre Aufgabenschwerpunkte?

Zum Tätigkeitsbereich gehören die im täglichen Betrieb an einer Grundschule anfallenden Verwaltungsaufgaben wie:

- Sekretariatstätigkeiten für die Schulleitung
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten (insbes. Schriftverkehr, Telefonverkehr, Planung und Koordinierung von Terminen, Haushaltüberwachung, Handkasse, Bestellungen, Schülerdatenverwaltung, Inventarisierung der Ausstattungsgegenstände der Schule)
- Bearbeitung von Schülerangelegenheiten z. B. Schülerausweise, Unfallmeldungen, Schulbusverkehr

Was erwarten wir von Ihnen?

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. Fachangestellte/r für Bürokommunikation, Bürokauffrau/-mann oder einen vergleichbaren Abschluss
- Freundlichkeit, Belastbarkeit, sicheres und höfliches Auftreten
- Loyalität und Vertraulichkeit
- sichere Anwendung der Office-Produkte Outlook, Word, Excel

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes.

Ihre Bewerbung mit den Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, lückenloser Tätigkeitsnachweis) richten Sie bitte bis zum **16. Oktober 2022** an die Gemeindeverwaltung Oderwitz Personalabteilung Straße der Republik 54 02791 Oderwitz

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit der elektronischen Übermittlung an die Mailadresse: hauptamt@oderwitz.de an.

Entsprechend EU-DSGVO möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Ihre personenbezogenen Daten aus den Bewerbungsunterlagen im Rahmen des Bewerbungsverfahrens verarbeitet werden. Nach Abschluss werden diese umgehend gelöscht.

Sachgebiet Kita/Schulen

Die Sommerferien sind vorbei und im neuen Schuljahr sind schon die ersten Wochen vergangen. Anlass, um einen Überblick über die aktuellen Schülerzahlen sowie die Belegung der Kindertagesstätten zu geben.

Mit Beginn des neuen Schuljahres werden an der
 Grundschule „Max Langer“ 170 Schüler
 Pestalozzi-Oberschule 257 Schüler
 beschult.

Information über die Belegung der Kindertagesstätten im September 2021

Kita „Knirpsenland“, 62 Kinder
 Kita „Märchenland“ 103 Kinder
 Schulhort „Max Langer“ 173 Kinder
 Kindertagespflege Frau Skulteti 4 Kinder

Bauamt

Straßensperrungen

Sperrung der B 96 vom Abschnitt Karl-Liebknecht-Straße bis Brücke über das Spitzkunnersdorfer Wasser

Bis zum 07. Oktober 2022 ist weiterhin geplant die Straße in Vollsperrung zu erneuern. Ab dem 08. Oktober bis zum 28. Oktober 2022 werden noch Restarbeiten im Baustellenbereich unter halbseitiger Sperrung durchgeführt. Wir bitten um Verständnis.

Gewerbeamt

Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

Geburtstagsjubiläen im Gemeindegebiet

60 Jahre

Börnig, Mario Untere Dorfstraße 30
 (Volker Prasse & Mario Börnig GbR)
 Einbau genormter Baufertigteile, Maurer und Betonbauer, Zimmerer, Garten- und Landschaftsbau

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt **nur**, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt. Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

GEBURTSTAGS-JUBILARE

Die Gemeinde gratuliert **allen** Jubilaren, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern auf das Herzlichste! Natürlich auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen. Wir wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.



Öffentlichkeitsarbeit

Aufstellung des Veranstaltungskalenders 2023

Aufruf an alle Vereine und Organisationen zur Erstellung des Veranstaltungskalenders 2023

Zur Aufstellung des neuen Veranstaltungskalenders möchten wir Sie bitten uns Ihre Veranstaltungen schriftlich mit nachfolgender Tabelle oder per E-Mail an buergeramt@oderwitz.de bis zum 10. November 2022 mitzuteilen. Der Veranstaltungskalender wird nach Ihren Rückmeldungen von uns erstellt. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Veranstaltungskalender 2023

| Wochentag, Datum | Veranstalter/Verein | Bezeichnung Veranstaltung | Veranstaltungsort |
|------------------|---------------------|---------------------------|-------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Kontaktdaten:

Name: _____

Telefonnummer: _____

E-Mail-Adresse: _____

Datum, Unterschrift _____

Einwilligung

zur Veröffentlichung von personenbezogenen Daten
Gemäß § 4 des Sächsischen Datenschutzgesetzes setzt die Veröffentlichung personenbezogener Daten die Einwilligung des Betroffenen voraus.

zur Geburt von

.....
Name, Vorname

.....
Geburtsmonat

Einwilligung **muss** durch den Sorgeberechtigten erfolgen!

**zum Altersjubiläum
im Amtsblatt der Gemeinde Oderwitz**

Mit meiner Unterschrift willige ich ein, dass anlässlich meines persönlichen Altersjubiläums ab frühestens 70., 75., 80., 85., 90., 100. und jedem weiteren Geburtstag, eine Veröffentlichung im Amtsblatt der Gemeinde Oderwitz erfolgen kann. (Veröffentlicht wird: Name, Vorname, Straße, Hausnummer, Jubiläum)

.....
Name, Vorname

.....
Geburtsdatum

.....
Wohnanschrift

zum Sterbefall

.....
Name, Vorname

.....
Sterbemonat

(**kann** auch von den Angehörigen ausgefüllt werden)

Zutreffendes bitte ausfüllen!

Die Einwilligung ist auf unbestimmte Zeit gültig und kann jederzeit widerrufen werden.

Eine darüber hinausgehende Veröffentlichung oder Weitergabe der Daten an eine andere Stelle (z. B. Lokalpresse, Banken, Versicherungen u. a.) wird nicht gestattet.

.....
Datum

.....
Unterschrift

Bitte zurück an: Gemeindeverwaltung Oderwitz
Einwohnermeldeamt
Straße der Republik 54
02791 Oderwitz

Bürger helfen der Verwaltung!

Wir möchten Ihnen ein schönes Oderwitz bieten und sind dabei auch auf Ihre Hilfe angewiesen. Wenn Sie Schäden, defekte Anlagen oder sonstige Mängel feststellen oder Anregungen geben möchten, dann bitten wir Sie diese an uns weiterzuleiten. Wir werden bemüht sein, die Mängel schnellstmöglich, im Rahmen der finanziellen Mittel, zu beseitigen. Bitte haben Sie Verständnis, dass nicht alles sofort erfolgen kann.

Füllen Sie nachstehenden Vordruck aus und senden Sie diesen an die Gemeindeverwaltung.

Hinweise:

Ihre eingegangenen Anfragen werden bearbeitet, allerdings erfolgt keine separate Antwort. Außerdem bitten wir darum, dass Sie Ihre Kontaktdaten für etwaige Rückfragen angeben. Anonyme Anzeigen werden nicht bearbeitet. Des Weiteren werden nur Anliegen bearbeitet, welche in die Zuständigkeit der Gemeindeverwaltung fallen. Wir bitten um Verständnis.

Gemeinde Oderwitz
Straße der Republik 54
02791 Oderwitz

Ich habe am _____ folgenden Mangel festgestellt:

- defekte Straßenbeleuchtung
- schadhafter Straßenbelag/Gehweg
- schadhaftes Verkehrs-/Straßennamenschild
- defektes Spielgerät
- wilde Abfall-/Müllablagerung
- Kanaldeckel schadhaft
- Bäume oder Sträucher ragen in den Gehweg/verdecken Schilder oder Straßenlampen
- sonstige Mängel/Anregungen:

Genauere Ortsangabe des Schadens:

Name _____

Straße _____

Telefon _____

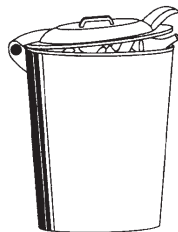
Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



Abfallentsorgung

Abfuhrtermine für Oktober 2022

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Restmüll | 12.10.2022 26.10.2022 |
| Bioabfall | 06.10.2022 19.10.2022 |
| Blaue Tonne | 10.10.2022 |
| Gelbe Tonne | |
| OT Niederoderwitz | 26.10.2022 |
| OT Oberoderwitz | 25.10.2022 |



– Bereitstellung wie immer –

Abfallkalender für 2022 verlegt – was tun?

Unter www.abfallkalender-loebau-zittau.de finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

Achtung! Das Schadstoffmobil kommt:

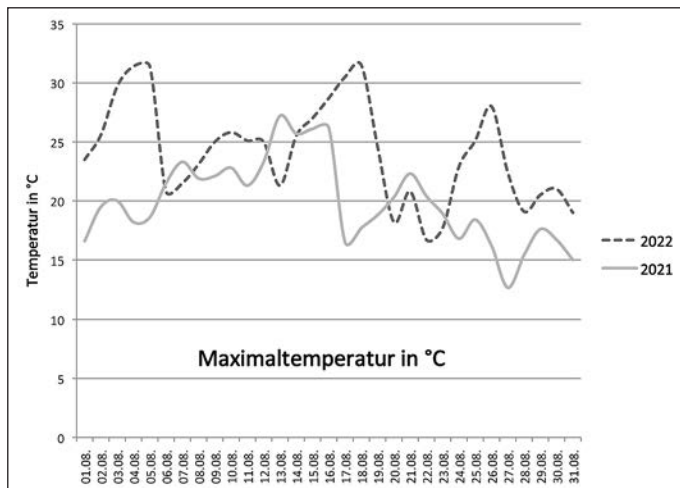
| | |
|--------------------------|--|
| OT Niederoderwitz | |
| am 27.10.2022 | 09.30–10.30 Uhr Containerstandort am Sportplatz |
| am 01.11.2022 | 16.00–17.00 Uhr Containerstandort am Sportplatz |

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

Wetterkabinett

Wetterstatistik

Der Sommer 2022 war laut Mitteilung des Deutschen Wetterdienstes der sonnigste Sommer seit Messbeginn und einer der vier wärmsten seit 1881. Die Sonnenstunden des diesjährigen Sommers stellten einen neuen Rekord auf und lösten den bisherigen Rekordhalter 2003 ab. Im August hatten wir in Oderwitz dieses Jahr 255,5 Sonnenstunden, im Vergleich dazu gab es letztes Jahr im August nur 164,3 Stunden Sonne in Oderwitz.



FEUERWEHR ODERWITZ

Nr. Einsätze 2022

45. 26.08.2022 20.44 Uhr
Technische Hilfeleistung 1, Baum auf Straße
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz
46. 27.08.2022 19.49 Uhr,
ABC 2, Chemikalienaustritt in Lagerraum, überörtlicher Einsatz
Einsatzkräfte: FFW Zittau, FFW Oderwitz mit Dekon-P-Fahrzeug und MTW, Gefahrgutzug Landkreis Görlitz, Fachberater ABC, Führungsgruppe 4, Rettungsdienst, Leitender Notarzt, Landespolizei
Gesamt 110 Einsatzkräfte

Ehrenamt setzt Leuchtzeichen

Es gibt zahlreiche ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger die sich für Vereine, Organisationen und Initiativen engagieren. Auch in Oderwitz gibt es viele Menschen die sich in unterschiedlichen Bereichen ehrenamtlich für andere Menschen und die Dorfgemeinschaft einbringen. Es ist egal ob als Trainer, Vereinsmitglied, Pfleger für Mensch oder für Tier, Umweltschützer, Kirchenmitglied, Rettungssanitäter oder Feuerwehrmann, jeder macht dies uneigennützig, also ehrenamtlich. Das Wichtigste für die vielen ehrenamtlichen Helfer ist es, immer wieder weitere Mitglieder zu gewinnen. Wenn neue Mitglieder die Reihen der Helfer stärken, hilft dies nicht nur der Bevölkerung, sondern im großen Maße auch den vielen Ehrenamtlichen. Ohne das gelebte Ehrenamt würde sich der Alltag für alle stark verändern. Viele Bereiche des öffentlichen und sozialen Lebens würden ohne Sie kaum mehr existieren können. Wir als Freiwillige Feuerwehr Oderwitz, der DRK Ortsverein Oderwitz und der THW Ortsverband Zittau möchten für das Ehrenamt am Freitag den 28. Oktober ein Leuchtzeichen setzen. Denn auch das DRK, das THW und die Feuerwehr benötigen immer wieder neue Kameradinnen und Kameraden. Aus diesem Anlass möchten wir Sie einladen gegen 20:00 Uhr Ihren Blick

in Richtung Spitzberg und Königsholz zu richten. Wenn das Wetter mitspielt und es keinen Nebel gibt, werden wir gemeinsam mit Technik und Mannschaft ein Leuchtzeichen setzen. Mit dieser besonderen Aktion, welche wir bereits 2017 schon einmal durchführten, möchten wir zum Ausdruck bringen, wie wichtig es für uns ist, Sie als neues Mitglied in unseren Reihen begrüßen zu können um gemeinsam das Ehrenamt so auf breitere Schultern zu stellen.

Weihnachtsfeier im Sommer?!

Tatsächlich hieß es am 19.08.2022 bei den Mitgliedern des Vereins Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz „Oh Tannenbaum“ auf dem Spitzberg. Ein festlich geschmückter Weihnachtsbaum im Eingangsbereich erheiterte alle Gäste der Spitzbergbaude. Da die Lage der Pandemie und deren wiederkehrenden Vorschriften und Auswirkungen in der Winterzeit noch nicht absehbar sind, beschlossen wir die diesjährige Weihnachtsfeier vorzuziehen.

Bevor es allerdings zum festlichen Teil der Abendveranstaltung gehen sollte, mussten einige wichtige Tagesordnungspunkte abgearbeitet werden.

Die Wahl des neuen Vorstandes des Vereins stand dabei im Vordergrund.

Das Ergebnis der Wahl war recht eindeutig. Die Funktion des Vorsitzenden wird Daniel Schädlich nach wie vor übernehmen. Unterstützt wird er in Zukunft von seiner Stellvertreterin Claudia Bergmann und als Schatzmeister wird weiterhin Klaus Hänsch unseren Verein vertreten.

Wir bedanken uns recht herzlich bei Natalie Drösler für die letzten fünf Jahre im Vorstand des Vereins. Aus familiären Gründen hatte sie sich entschieden von dem Posten der stellvertretenden Vorsitzenden zurück zu treten.

Nach den Neuwahlen der Vorstandsmitgliedern wird in den nächsten fünf Jahren Andreas Drösler, Jens Grollmisch, Steffen Schwarz und Felix Seliger den Vorstand unterstützen.

André Hoffmann möchten wir ebenfalls für seine Mitarbeit als Mitglied des Vorstandes in den letzten fünf Jahren herzlich danken.

Allen Genannten wünschen wir alles Gute und eine konstruktive Zusammenarbeit im Verein.

Nachdem das Formelle erledigt war, beglückte uns die Spitzbergbaude mit einem leckeren Buffet, welches von allen sehr gelobt wurde.

Zum Erstaunen der zahlreich erschienenen Mitglieder, überraschte nach dem Essen ein besonderer Gast die Veranstaltung. Der Weihnachtsmann fand selbst um diese Jahreszeit eine Möglichkeit alle Gäste, insbesondere die Kinder, mit einem großartigem Programm zu erheitern.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Spitzbergbaude und allen Mitgliedern für den besonderen Abend und wünschen allen nur das Beste.

Vielen Dank allen Gästen für den Besuch bei unserem Feuerwehrfest am 10. September. Uns hat es mit Ihnen viel Spaß bereitet und wir haben uns gefreut, dass wir Ihre Gastgeber sein durften!

Vielen Dank auch an das Blumenhaus Berndt, welches uns immer saisonbedingt unsere Pflanzschale am Gerätehaus herrichtet.

Claudia Bergmann, stellv. Vorsitzende

KINDEREINRICHTUNGEN/SCHULEN

Neues aus der DRK-Kindertagesstätte „Märchenland“



Um die Welt nach Oderwitz – ein spannendes Abschlussprojekt

Mit dem Basteln von Flugzeugen als Zimmerdekoration begann unser Projekt.

Denn, was macht man mit einem Flugzeug? Natürlich das Bereisen anderer Länder.

Ein wunderbarer Aufhänger, um den Vorschulkindern die Welt, aber besonders ihre Heimat, die Oberlausitz, näher zu bringen. Gemeinsam mit einer kleinen Ente und ihrem Lied lernten wir die Kontinente und ihre Besonderheiten kennen.



In Europa entdeckten die Kinder Flaggen bekannter Länder. Danach erkundeten wir auf der Karte Deutschland mit seinen 16 Bundesländern. Hier gab es aus Urlauben und durch Besuche bei Verwandten viel zu erzählen.

Spannend wurde es dann, als wir die Karte von Sachsen betrachteten. Fast jedes Kind war schon einmal in Dresden und von einigen Ausflugszielen und Sehenswürdigkeiten konnten unsere Vorschulkinder berichten.

Mit der „**Schatzkiste**“ des **Lusatiaverbandes** (an dieser Stelle ein Dankeschön), konnten wir viel über die Oberlausitz erfahren. Wir lernten etwas über die Besonderheiten der Umgebendehäuser kennen und beschäftigten uns mit der Tier- und Pflanzenwelt unserer Heimat. Mit Begeisterung sangen die Kinder das Oberlausitzlied und lauschten Gedichten in Oberlausitzer Mundart.

Als krönenden Abschluss unserer Kitazeit besuchten wir das Naturparkhaus in Waltersdorf. Dort beantworteten wir viele Fragen zu Tieren und Pflanzen. Nach zwei Stunden Spiel- und Entdeckerzeit im Naturparkgarten erhielten alle Kinder den Junior-Rangerpass mit einer tollen Medaille.

Ein großer Dank geht an Robin Berndt, den Inhaber der Kaffeerösterei in Waltersdorf und der Familie Böse, die mit Eis, Nudeln und einer leckeren Tomatensoße, sowie Menschellimo satt für die Stärkung sorgten.



Nach diesem aufregenden Nachmittag folgte der Nächste, heiß ersehnte Höhepunkt des Tages. Die Übernachtung der Vorschulkinder im Kindergarten. Es war sehr aufregend und das gemeinsame Frühstück am nächsten Morgen, war „das leckerste Essen im Kindergarten“. Mit der Wanderung zum Oderwitzer Spitzberg und der Besteigung desselben, beendeten wir unser schönes und lehrreiches Projekt.



Mit unserem Zuckertütenfest beendeten die Vorschulkinder am 24. August ihre Kindergartenzeit. Wir bedanken uns bei allen ehemaligen Vorschulkindern für die erlebnisreiche, aufregende, spannende, lustige und lehrreiche, aber auch manchmal anstrengende Zeit. Wir bedanken uns bei den Eltern für ihr Vertrauen, die ehrlichen Gespräche und die gute Zusammenarbeit.



Das gesamte Kita-Team sagt auch DANKE für die tolle neue Bank unter der Linde in unserem Garten. Ein toller Ort zum Ausruhen, Beobachten und Bücher betrachten.



Pestalozzi-Oberschule Oderwitz



Nach dem Ende der Sommerferien starteten 257 Schülerinnen und Schüler sowie 22 Lehrkräfte der Pestalozzi-Oberschule Oderwitz in das neue Schuljahr.

Selbstverständlich sind auch unsere Schulsozialarbeiterin und das technische Personal wieder mit an Bord. Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Lehrkräften nach dem guten Schulstart ein erfolgreiches Schuljahr 2022/2023. Wir hoffen, dass es in diesem Schuljahr möglichst keine negativen Überraschungen gibt und wir auf keine unserer traditionellen Veranstaltungen mehr verzichten müssen. Dann wird das Schulleben auch außerhalb des Unterrichts wieder mit tollen Erlebnissen bereichert werden.



Sommerferien- erlebnisse im Hort



Aufregende, sonnige, warme und einfach wunderschöne Sommerferien 2022 sind schon wieder Geschichte. Viele tolle Erlebnisse warteten auf uns.

Wir besuchten die Energiefabrik Hoyerswerda und konnten Draisine fahren, außerdem erfuhren wir interessante Details über die Industrie vorangegangener Zeiten, erlebten einen zauberhaften Vormittag im Zirkuszelt Applaudino, wanderten ohne Schuhe auf dem Barfußweg, bekamen ritterliche Eindrücke im Museum Bautzen, entdeckten neue Sterne und Galaxien in der Sternwarte, erfuhren Neues über den Wolf, besuchten den Jugendclub mit Programm und Verpflegung und die KameradInnen der Feuerwehr in Niederoderwitz mit viel Spaß, Spiel und einer Abkühlung bei sommerlich heißen Temperaturen. Auch Frau Schmalfuß aus Herrnhut begeisterte uns mit viel Wissen über Wald, Tier und Natur. Bei außergewöhnlich gutem Sommerwetter, genossen wir 17-mal das kühle Nass mit unserem Rettungsschwimmer Herrn Förster im Niederoderwitzer Freibad. Das ist Rekord.

Nur durch viele helfende und unterstützende Begleiter, erlebten wir wunderschöne sechs Wochen in den Sommerferien.

Deshalb ein ganz herzliches Dankeschön an alle Erzieherinnen, HelferInnen, KameradInnen der Feuerwehr NOW, den Jugendlichen vom Jugendclub für die gute Bewirtung, den zwei Bademeistern und unserem Rettungsschwimmer Herrn Förster, Frau Schmalfuß, dem Spitzbergteam für die leckeren Pizzas, dem Schulverein Grundschule für die Spende und ganz besonders Herrn Dr. Hanzl für die großzügige Spende zur Absicherung unserer Busfahrten.





Besuch im Feuerwehrdepot Niederoderwitz



Energiefabrik Hoyerswerda



gemütlich chillen im Bad mit dem Jugendclub

Altpapiersammlung im Schulhort „Max Langer“



Die Altpapiersammlung wird vom **11. bis 13. Oktober 2022** auf dem **Parkplatz vor dem Hort** stattfinden. Dort wird ein Altpapiercontainer aufgestellt. Wir bitten die Eltern und alle fleißigen Sammlerinnen und Sammler, das Altpapier zu uns in den Container zu bringen. Die **Kinder der 4. Klassen** werden auf der **AWG** das **Altpapier selber einsammeln**. Aufgrund der Bauarbeiten, Sperrungen und der hohen Kinderzahl ist es uns nicht möglich, mit allen Gruppen Altpapier im Dorf einzusammeln, so wie wir es vor ein paar Jahren noch praktiziert haben. Wir bitten um Verständnis.

Bitte rufen Sie an (Telefon 035842 33929), wenn es Ihnen aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich ist, selber die gesammelten Altstoffe in den Hort zu liefern. Wir freuen uns auf Ihre Mithilfe!

die Hortkinder und das Hortteam

KIRCHENNACHRICHTEN

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



Liebe Leserinnen und Leser,

Auf die Perspektive kommt es an! So sagt man. Und ich denke, es stimmt sehr oft. Denn oft gibt es nicht die eine Sicht, die immer richtig ist und viele falsche. Es kommt vielmehr darauf, was ich mit dem mache, was ich sehe. Und da sind viele Möglichkeiten denkbar: wenn ich optimistisch bin, dann sehe ich vielleicht eine Herausforderung, die spannend ist und mich weiterbringt. Oder ich denke mir: Wird schon werden ...

Und wenn ich eher pessimistisch bin, dann ist alles ein Problem, das meinen Rucksack voller Sorgen noch mehr beschwert.

Nur den Realisten, den gibt es wohl gar nicht, denn irgendwie ist jeder Blick auf die Welt eingefärbt.

Und für diese Farbe sind wir nicht allein verantwortlich. Sie ist geprägt durch vielfältige Lebenserfahrungen – und letztendlich durch das, was uns im Leben trägt.

Auch unser Glaube ist so eine Farbe und oft eine sehr starke. Denn er glaubt, dass es eben nicht von mir, meiner Kraft und meiner Einstellung abhängt – sondern dass alles gehalten wird von einem, der größer ist als wir selbst.

Das ändert die Perspektive ziemlich: wo manche nur das Kleinklein des Alltags sehen oder die nächsten Mühen oder den nächsten Spaß, sieht der Glaube immer Gott am Werk, der diese Welt zu einem guten Ziel führen will. Wie in der Geschichte von den drei Handwerkern:

Drei Steinmetze arbeiten auf einer Baustelle. Ein Passant fragt sie danach, was sie tun. Der erste Steinmetz räumt mürrisch Steine zusammen und sagt: „Ich verdiene meinen Lebensunterhalt“. Der zweite Steinmetz klopft mit wichtiger Miene auf seinen Stein, während er antwortet: „Ich liefere die beste Steinmetzarbeit weit und breit.“ Der dritte Steinmetz aber schaut den Fragenden ruhig und mit glänzenden Augen an und sagt: „Ich baue eine Kathedrale!“

Natürlich gibt es auch die Momente, wo der Glaube zweifelt und keine Kathedrale sehen will, sondern nur die Sorgen. Dann hilft es, sich mit anderen zusammenzutun – denn wenn alle gemeinsam bauen, dann können sie sich gegenseitig stützen. Ich hoffe, dass auch in den nächsten Monaten wir immer wieder zueinander finden und uns gegenseitig stützen – in dem Bewusstsein, dass in die Welt die Momente göttlichen Lichts immer schon hineinleuchten.

Ihr Pfarrer Thomas Jäger

Der Monatsspruch für Oktober steht in der Offenbarung 15,3

Groß und wunderbar sind deine Taten, Herr und Gott, du Herrscher über die ganze Schöpfung. Gerecht und zuverlässig sind deine Wege, du König der Völker.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde:

| | | |
|--------|-----------|--|
| 09.10. | 10.30 Uhr | Gottesdienst in Niederoderwitz |
| 16.10. | 10.30 Uhr | Gottesdienst zur Kirchweih in Oberoderwitz |
| 31.10. | 10.30 Uhr | Gottesdienst zum Reformationstag in Niederoderwitz |
| 06.11. | 10.30 Uhr | Gottesdienst in Niederoderwitz |

... und zu den weiteren Veranstaltungen:

| | | |
|--------|-----------|---|
| 12.10. | 14.30 Uhr | Seniorenkreis im Pfarrhaus Niederoderwitz |
| 19.10. | 14.30 Uhr | Seniorenkreis im Lutherhaus Oberoderwitz |

Bitte beachten Sie unsere Informationen in den Schaukästen und auf der Internetseite:
www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Spendenaktion Kirche Niederoderwitz und Kirche Oberoderwitz

Kontoinhaber:

Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung
IBAN: DE94 3506 0190 1681 2091 03

Verwendung: RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz
oder Verwendung: RT – 3213 – Kirche Oberoderwitz

www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

Pfarrer Dr. W. Styra

Katholisches Pfarramt, Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250, Fax 03586 408534
Mobil: 0152 54150752, E-Mail: pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:

Dienstag und Donnerstag 10.00–17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Oktober

| | | |
|---------|-----------|--|
| Samstag | 17.30 Uhr | Hi. Messe Kath. Kirche in Oppach |
| | 17.30 Uhr | Wortgottesdienst Ev. Gemeinderaum in Großschönau |
| Sonntag | 08.30 Uhr | Hi. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa. |
| | 10.00 Uhr | Hi. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf |

Wochentagsgottesdienste

| | | |
|------------|-----------|---|
| Dienstag | 18.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche Oppach |
| Donnerstag | 09.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche Ebersbach/Sa. |
| Freitag | 18.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche Leutersdorf |

Besondere Gottesdienste

| | | |
|-------------|--------------------------------------|--|
| Mi., 05.10. | 18.00 Uhr | Hl. Messe zum 160. Kirchweihjubiläum in Leutersdorf mit Altbischof Joachim Reinelt |
| So., 09.10. | 08.30 Uhr 10.00 Uhr | Hl. Messe in Leutersdorf Hl. Messe in Ebersbach/Sa. zum Kirchweihjubiläum anschließend Mittagessen, Abschlussandacht |

förderten geheime Dschungelschätze zutage, die sich in unserem Sandhaufen versteckten. Viel Mut war auch beim ertasten unbekannter Dschungelgegenstände in den Fühlkisten erforderlich.

Jedes Kind, das all diese Abenteuer bestanden hatte, konnte mit seiner Stempelkarte zum tierischen Star der Veranstaltung gehen: Der große, rote Panda hielt für die Kinder eine süße Überraschung bereit und war ein beliebtes Fotomotiv – herzlichen Dank für die Bereitstellung des Kostüms an den Tierpark Görlitz!

Wer nach all dem Spaß hungrig wurde, konnte sich tollen Kuchen, Dschungelbowle mit Gummitierschlangen oder herzhaften Leckereien schmecken lassen. Dazu gab es passende Kindermusik von unserem DJ Julius. Der Gründelverein Oderwitz e.V. dankt seinen langjährigen Unterstützern, wie z. B. der Firma Domschke für den schönen Sand, Dietmar Bitterlich für das unermüdliche Verteilen der Flyer und natürlich allen Mitgliedern für die großen und kleinen Arbeiten, die so ein Fest so mit sich bringen.

VEREINE BERICHTEN

Wir suchen
Die Weltmeister
von morgen

Wollt ihr Zusammenhalt, Teamspirit und viel Spaß mit Freunden erleben?
Dann kommt zum Schnuppertraining vorbei!

Fußball, was sonst...

Anspruchspartner G-Jugend (Alter: 4-6 Jahre): Andreas Höffert 0151-26372600
Trainingszeit G-Junioren: Mittwochs 15.30Uhr Turnhalle Niederoderwitz

Anspruchspartner F-Jugend (Alter: 7-9 Jahre): Ulf Matthäi 0177-3260046
Trainingszeit F-Junioren: Dienstags 15.00Uhr und Donnerstags 15.15Uhr Turnhalle Niederoderwitz



Wir haben uns sehr gefreut, dass viele große und kleine Gäste unserer Einladung gefolgt sind, im Kostüm zu kommen – so wurde unser Dschungel noch um viele Tierarten bereichert! Seid gespannt auf das nächste Kinderfest, wenn es wieder heißt „Uff as Gründel“ 2023!

Dschungelparty im Gründel

Am Sonntag, dem 11. September 2022 fand im Gründel unser 7. Kinderfest mit dem Motto „Dschungelparty“ statt. Das Gründel verwandelte sich durch viele tolle Plüschtiergäste und reichlich Blattwerk in einen vielfältigen, bunten Regenwald, in dem es viele Abenteuer zu bestehen gab: Der Gründelbach konnte mit der Dschungelseilbahn von allen Mutigen überquert werden und die Slackline lud zum Balancieren ein. Wir danken Klaus Pokrand von der Kirchgemeinde Oderwitz ganz herzlich für den Aufbau und das Leihen der Bahn! Torwandschießen, Büchsenwerfen und Bogenschießen weckten den Ehrgeiz der Gäste. Wir bedanken uns bei Armin Koch von der Abteilung Bogensport des SV Koweg Görlitz e.V., der uns schon häufig unterstützt hat! Kreative Bastler kamen beim Herstellen von Tiermasken auf ihre Kosten. Die kleinen Schatzsucher



Der Kaninchenzuchtverein „Gut Zucht“ S 363 Niederoderwitz/Sa. e. V. lädt zur offenen Lokalschau am 29./30. Oktober 2022 ein.



Es ist wieder soweit, der Kaninchenzuchtverein führt traditionsgemäß seine diesjährige offene Lokalschau am 29. und 30. Oktober im Schützenhaus Niederoderwitz durch.

Die Lokalschau wird wieder der Höhepunkt im Vereinsleben sein, die Züchter des Vereins und die Gastaussteller stellen ihre besten Tiere des vergangenen Zuchtjahres vor und hoffen von den speziell dafür ausgebildeten Zuchtrichtern eine gute bzw. sehr gute Bewertung ihrer Tiere zu bekommen. Für die am besten bewerteten Tiere gibt es Pokale und Ehrenpreise zu gewinnen.

Ein weiteres Ziel der Ausstellung soll es sein, den Besuchern das Hobby Kaninchenzucht näher zu bringen

und vielleicht bei dem ein oder anderen Interesse für die Mitarbeit im Verein zu wecken bzw. vom „Kaninchenhalter“ zum Kaninchenzüchter zu werden.

Deshalb laden wir alle ganz herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellung ein.

Neben einem Lebendtierverkauf, einer tollen Tombola und einem Futtermittelverkauf, ist selbstverständlich bestens für das leibliche Wohl unserer Gäste gesorgt.

Die Ausstellung ist am **29. Oktober 2022 von 09.00 bis 17.00 Uhr** und am **30. Oktober 2022 von 09.00 bis 16.00 Uhr** geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Vorstand des KZV „Gut Zucht“ S 363

Kaninchenzüchterverein – Gut Zucht – S 363

Niederoderwitz/Sa. e. V.

Wir laden ein zu unserer

Rassekaninchenausstellung

im Schützenhaus Niederoderwitz

mit vielen Tieren

und einer großen Tombola

am 29. Oktober 2022

von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr

und

am 30. Oktober 2022

von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr



Für das leibliche Wohl unserer Gäste ist gesorgt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Der Vorstand



Ausstellung in der Erfinderkiste

auf diesem Weg bitten wir alle ehemaligen GTA-Kinder der ML GS Oderwitz – des vergangenen Schuljahres 21/22 – ihre Modelle in der Erfinderkiste abzuholen, die wir über den Sommer in einer Ausstellung präsentieren durften. Viele kleine und große Leute, Gäste aus nah und fern bewunderten und bestaunten diese Modelle. Es war ja tatsächlich bemerkenswert, welche Ideen die Schüler hatten, diese umsetzten, in vielen Stunden auch zu Ende brachten. Nun hat ein neuer Kurs begonnen und wir sind gespannt, welche kreativen Ideen dieses Schuljahr zum Tragen kommen.

Im letzten Frühjahr gestalteten Kinder in einem Malkurs künstlerische Malereien. Auch diese möchten wir ab 17. Oktober 2022, mit Beginn der Herbstferien, ausstellen. Sie haben also die Möglichkeit, eine weitere Ausstellung bei uns zu besuchen. Auch Erwachsene gestalteten mit der Künstlerin Frau Nolte aus Görlitz eigene Kunstwerke. Wer uns diese zur Verfügung stellen möchte, bringe sie bitte in die Erfinderkiste, damit wir sie in die Ausstellung einflechten können.

In den Herbstferien wird es wieder ein Angebot im 3D-Druck geben. Marcel, unser Experte in diesem Fachgebiet, wird die Schüler begleiten und unterstützen. Er wird Fragen beantworten, Modelle im Rechner programmieren und diese mit den Schülern auch drucken. Die Angebote finden vom 17. bis 19. Oktober 2022 jeweils von 09.30 bis 12.00 Uhr statt. Interessierte Schüler können sich gern anmelden unter: hallo@lernwerkstatt-oderwitz.de

Es bleibt also spannend bei uns. Schaut rein, kommt vorbei – wir freuen uns über jeden Besucher.

Euer Team Erfinderkiste

Erfinderkiste

Erfinderkiste

FERIENANGEBOT

in den Herbstferien vom 17.10. bis 29.10.22

für alle Kids von 4 bis 12 Jahre

in der Erfinderkiste in Oderwitz

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| Montag, 17. & 24.10.2022 | Stark wie der Wind Mit Magneten auf Schatzsuche in der Erfinderkiste | |
| Dienstag, 18. & 25.10.2022 | Drachenfest Wir bauen und basteln einen Drachen | |
| Mittwoch, 19. & 26.10.2022 | Experimentiertag Aus Schwarz wird bunt und Teebeutelraketen fliegen | |
| Donnerstag, 20. & 27.10.2022 | Basteltag im Herbst Die Früchte des Herbstes und funkelnde Lichterketten | |
| Freitag, 21. & 28.10.2022 | Hallo Halloween! Gespenster, Fledermäuse und noch mehr | |
| Samstag, 22. & 29.10.2022 | Familiennachmittag Gemeinsam forschen und entdecken mit der Familie! | |

Telefonische Anfragen möglich unter: 03583 - 68 42 63. Bitte Hausschuhe mitbringen.
Das Ferienangebot stellt eine Ergänzung zur normalen Öffnungszeiten dar. Alle weiteren Angebote wie gewohnt nutzbar.

Öffnungszeiten der Erfinderkiste in den Ferien: Montag bis Freitag 9:30 bis 17:30 Uhr

Lernwerkstatt Erfinderkiste -
Straße der Republik 68 a - 02791 Oderwitz
(direkt an der Kretschamkreuzung im Fabrikareal)

Lernwerkstatt Erfinderkiste
www.lernwerkstatt-oderwitz.de
info@kiga-waldhaeusl.de

Seniorenclub 1 berichtet

Einige Höhepunkte von insgesamt fünf Nachmittagen des Monats August. Geschichten und Gedichte in Mundart hörten wir vorgetragen von Herrn Manfred Richter. Mit einem Blumenstrauß dankten wir ihm für die kurzweilige Stunde.

Einmal im Jahr ist es „Pflicht“ für einen geselligen Nachmittag auf dem „Spitzeberg“. Das Wetter, die Bewirtung und die Auf- und Rückfahrt, alles hat gut geklappt. Allen Beteiligten ein ganz herzliches „Dankeschön“.

Interessante lustige Geschichten brachte uns Karin zu Gehör und auch einige Clubmitglieder trugen zum Gelingen des Vorlesenachmittages bei. An zwei Nachmittagen rollten die Würfel und die Karten wurden gemischt, Spiele sind immer beliebt.

Bis bald!

Ihr Clubteam

Programm Oktober 2022

- 05. Gedächtnistraining
- 12. Weinfest
- 18. Dienstag – Treff in der „Brennerei“
- 26. Geburtstag/Spiele

Programm November 2022

- 02. Reimen und Raten

VERANSTALTUNGEN



KRETSCHAM NIEDERODERWITZ

Fainschmitz
(AT | DE | IT)

14.10.2022 | 20.00
Kretscham Niederoderwitz, Oderwitz

MandavaJazz.cz
MandauJazz.de
03.09. – 23.10. № 27

HILARISCHENILLA **BRÜSTI**

www.mandava-jazz.cz



Auf der Wiese hinter dem Lutherhaus

Oderwitzer
KIRMES
15.-16.10.2022

SA 15.10.22
19:00 Uhr - Kirmestanz mit DJ Felix und Live-Musik: **Just the Two of Us** (bekannt als Side by Side) Oldies, Rock'n'Roll & Evergreens
Einlass ab 18.00 Uhr
Eintritt: 5,00 €

SO 16.10.22
10:30 Uhr Familiengottesdienst
11:00 - 17:00 Uhr Festzeltbetrieb - mit musikalischer Umrahmung. Für das leibliche Wohl mit Kaffee & Kuchen und der Naturparkfleischerei Wagner ist gesorgt.
15.30 Uhr Puppentheater
Ganztags für die Kleinen Hüpfburg, Ponyreiten, verschiedene Stationen
Eintritt: frei

Veranstalter: Kulturverein Oderwitz e.V. und die Kirchengemeinde Oderwitz
kulturverein-oderwitz@web.de | Find us on 

und zusätzlich am Sonntagnachmittag:
Spielmanszug der Feuerwehr Großschönau

Kultur Verein
Oderwitz e.V.

Vorankündigung

Oderwitzer Weihnachtsmarkt
26./27. November 2022

Interessierte Händler können sich gern noch anmelden:
Telefon 0160 4504487

INFORMATIONEN

Mitteilung der Jagdgenossenschaft Oberoderwitz

Laut Beschluss der Jagdvollversammlung wird in diesem Jahr die Jagdpacht an die Besitzer bejagbarer Flächen ausgezahlt. Dazu ist die Vorlage eines gültigen Eigentumsnachweises erforderlich.

Die Auszahlung bzw. Überweisung erfolgt am:
Mittwoch, dem 19.10.2022 von 16.00 bis 18.00 Uhr,
Mittwoch, dem 26.10.2022 von 16.00 bis 18.00 Uhr und
Mittwoch, dem 02.11.2022 von 16.00 bis 18.00 Uhr
im Feuerwehrdepot Oberoderwitz (ehem. Nitzschmann)

Der Vorstand



Ab 1. November 2022: Sparkasse mit neuen Beratungs- und Servicezeiten

„Wir bleiben für unsere Kunden weiterhin präsent.“, stellt Grit Fugmann voran. „Dennoch werden wir uns auf die sich ändernden Gewohnheiten unserer Kunden und die Erfordernisse des Marktes einstellen.“

Ab dem 1. November 2022 entkoppelt die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien Beratungs- und Servicezeiten in ihren Filialen.

Individuelle Beratungstermine

Die Sparkasse konzentriert so ihr Know-how auf ihre Kernkompetenz – die Kundenberatung. Außerhalb der neuen Servicezeiten stehen die Mitarbeiter den Kunden für qualifizierte Beratungen weiterhin an den gewohnten Standorten in unverändertem Umfang zur Verfügung und sorgen so für ein Höchstmaß an Flexibilität. Individuelle Beratungstermine können von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.00 bis 20.00 Uhr, auf Wunsch auch am Samstag, vereinbart werden.

Außerdem sind die Mitarbeiter telefonisch, per E-Mail, über die Direktfiliale (spk-on.de) oder per Sparkassen-App erreichbar. Zusätzlich können schon jetzt zahlreiche Services online erledigt werden. Für belegte Überweisungen stehen weiterhin Überweisungsbriefkästen bereit.

Servicezeiten

| | | |
|-------------------|------------|-----------------|
| Seiffenhensdorf | Montag | 09.00–13.00 Uhr |
| Filiale Bernstadt | Dienstag | 14.00–18.00 Uhr |
| Filiale Oderwitz | Donnerstag | 14.00–18.00 Uhr |
| Filiale Ostritz | Freitag | 09.00–13.00 Uhr |

Beratungszeiten Montag–Freitag 07.00–20.00 Uhr auf Wunsch auch am Samstag

Für weitere Informationen oder bei Fragen:

Bettina Richter-Kästner
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
Frauenstraße 21, 02763 Zittau
Telefon 03583 603-5421, presse@spk-on.de

SONSTIGES



Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal
IBZ, 02899 Ostritz, St. Marienthal, St. Marienthal 10
Telefon 035823 770, Fax 035823 77250

IBZ sucht Flächen für Streuobstwiesen

Das Internationale Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) sucht Kommunen, Stiftungen, Kirchengemeinden und Vereine, die auf ihren Flächen Streuobstwiesen

oder Obstbaumalleen mit mindestens 30 Bäumen anlegen wollen und bereit sind, diese dauerhaft zu erhalten. Hierfür stellt das IBZ insgesamt 600 Obstbäume zur Verfügung, allesamt mit historische Sorten. Die Bäume inkl. Pflanzpfähle etc. werden vom IBZ kostenlos bereitgestellt. Ziel der Maßnahme ist die Schaffung neuer Lebensräume für Tier- und Pflanzenarten im Landkreis Görlitz. Die Obstgehölze können als Streuobstwiesen oder -alleen zudem dazu beitragen, wertvolle Habitate von heimischen Tier- und Pflanzenarten zu verbinden.

Kontakt

Selina Barkam: Telefon 035823 77240
E-Mail: barkam@ibz-marienthal.de,
biodiversitaet-lkgr@ibz-marienthal.de

Frauen.MACHT.Politik – Auf dem Weg zur Kommunalwahl 2024



Frauen.Wahl.LOKAL Oberlausitz ist Teil des Programms Neulandgewinner des Thünen-Instituts für Regionalentwicklung e.V. und wird von der Robert Bosch Stiftung GmbH gefördert.

Neulandgewinner. Thünen-Institut für Regionalentwicklung

In zwei Jahren werden in Sachsen die Gemeinde-, Stadt- und Kreisrätinnen neu gewählt. Frauen sind in der Kommunalpolitik immer noch stark unterrepräsentiert. Daher beginnt das Frauen.Wahl.LOKAL Oberlausitz als unabhängiges und überparteiliches Frauen-Netzwerk in Ostsachsen schon jetzt damit, weitere Mitstreiterinnen zu finden, um interessierte Frauen auf eine Kandidatur vorzubereiten und ihren Wahlkampf zu unterstützen. Deshalb starten wir eine Reihe an Veranstaltungen und Workshops in Vorbereitung der Kommunalwahlen 2024 für engagierte Frauen, die ihre Ortschaften, Gemeinden und Städte in der Oberlausitz aktiv mitgestalten und in ihnen auch politisch mitentscheiden wollen.

Am **Samstag, dem 08. Oktober 2022, von 10.00 bis 14.00 Uhr**, in den Räumen vom LÖBAULEBT e.V., Bahnhofstraße 26, 02708 Löbau lädt das Frauen.Wahl.LOKAL Oberlausitz alle kommunalpolitisch aktiven und interessierten Frauen in der Oberlausitz herzlich zum Frauenbrunch „Frauen.MACHT.Politik – Auf dem Weg zur Kommunalwahl 2024“ ein.

Es gibt unterschiedliche Themenfelder, wie: Welche Schritte muss ein Ortsverband, eine Wählervereinigung, Bürgerinitiative, oder eine Frau selbst als Kreis-, Gemeinde- oder Stadträtin gehen, um bei der Ansprache erfolgreich zu sein? Was braucht es, um Frauen für das Mittun in kommunalen Belangen und für die politische Gremienarbeit zu begeistern und welche Unterstützung benötigen sie auf dem Weg zum Mandat? Diese und weitere Fragen werden besprochen und diskutiert – angeregt durch einen Input von Karin Pritzel vom Herbert-Wehner-Bildungswerk e.V. für politische Erwachsenenbildung aus Dresden.

Dank des Projektes NEULANDGEWINNER. ist die Veranstaltung kostenfrei. Eine Anmeldung ist unbedingt bis 30. September 2022 unter: wahl.lokal@fwiekraft.de erforderlich.

Eine Kinderbetreuung ist auf Anfrage möglich. Für Rückfragen steht Diana Schieback auch telefonisch unter 0178 1458159 zur Verfügung.

E-Mail: wahl.lokal@fwiekraft.de
 Homepage: <https://www.fwiekraft.de/frauen-wahl-lokal/>
 Facebook: Frauen.Wahl.LOKAL Oberlausitz | Facebook

Kratzbürsten
Kaffeetanten
MECKERZIEGEN
Dramaqueens

Einladung zum **FRAUENBRUNCH** des Frauen.Wahl.LOKAL Oberlausitz

Frauen.MACHT.Politik
 Auf dem Weg zur Kommunalwahl 2024

08. Oktober 2022 10 bis 14 Uhr
 LÖBAULEBT e.V. (Bahnhofstr. 26, 02708 Löbau)

Abkürzungen: Programm: Projekt in der Politik; Inhalt: Programm in der Politik; Bereich: Politik

FRAUENLOKAL Neulandgewinner WIKIWERK WIKIWERK

PFLEGE ZU HAUSE

NUTZEN SIE BEREITS ALLE ZUSCHÜSSE?



Entlastung & Auszeiten für pflegende Angehörige

- ✓ **1.500 € Entlastungsbetrag pro Jahr**
z.B. für Seniorenbetreuung oder Haushaltshilfen
- ✓ **Kostenlose Pflegeberatung**
alle 3 bzw. 6 Monate verpflichtend
- ✓ **1.774 € Kurzzeitpflege jährlich**
z.B. für Ersatzpflege im Pflegeheim
- ✓ **1.612 € Verhinderungspflege**
inkl. Aufstockung ein Jahresbudget von 2.418 €

| PFLEGEGRAD | PFLEGEGELD | PFLEGESACHLEISTUNG |
|------------|------------|--------------------|
| 2 | 316 € | 724 € |
| 3 | 545 € | 1.363 € |
| 4 | 729 € | 1.693 € |
| 5 | 901 € | 2.095 € |

Kostenlos mit Pflegegrad

- ✓ **4.000 € Zuschuss** für Treppenlifte, Badumbau & mehr
- ✓ **Gratis Pflegehilfsmittel:** Mundschutze, Desinfektionsmittel & mehr
- ✓ **Hilfsmittel:** Elektromobil, Pflegebett & mehr
- ✓ **Hausnotruf:** Basis-Modell kostenlos



Kostenlose Beratung: 06131 / 49 32 023
 Mehr Informationen: www.pflegehilfe.org



SVEN RÄTZE
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2 m³
 Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle
 – Preise auf Anfrage –

REKORD

Tel.: 035842 25348 Mobil: 0172 5137566
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Visitenkarten · Briefbögen · Briefumschläge
Broschüren · Mappen · Etiketten · Kalender
Folder · Mailings · Plakate · u. v. m.

Wir sind wie folgt erreichbar:

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestr. 2, Herrnhut
 Telefon 035873 418-0
 post@gustavwinter.de

HBG
 Leutersdorf GmbH

Ihr zuverlässiger Partner seit 1990!



HBG Leutersdorf GmbH, Hauptstraße 37, 02739 Kottmar OT Neuelbau

- Kundendienst, Wartungsarbeiten und Neuerrichtung von Heizungs-, Sanitär-, Klima-Lüftungs- und Wasseraufbereitungsanlagen
- alternative Wärmequellen via Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen
- Ihr neues Wunschbad komplett aus einer Hand (Trockenbau-, Putz-, Installations-, Fliesenleger- und Elektroarbeiten)

03586 33030 - Kundendienst: 0172 359 55555
 info@hbg-leutersdorf.de - www.hbg-leutersdorf.de


DEIN SPIELZEUGLADEN IN DER OBERLAUSITZ

WÜRFEL-WOCHEN

7. - 19.11.

Erwürfel Dir deinen Rabatt!

Ersparnis auf deinen Einkauf von 5 - 25 %* möglich.

Extralange Öffnungszeiten: * ausgenommen Bücher

| 1. Woche vom 7 - 12.11. | 2. Woche vom 14 - 19.11. |
|----------------------------|--------------------------|
| Mo. 9 - 12 und 14 - 18 Uhr | 9 - 12 und 14 - 18 Uhr |
| Di. 9 - 12 und 14 - 18 Uhr | 9 - 12 und 14 - 21 Uhr |
| Mi. 9 - 12 und 14 - 18 Uhr | Buß - Bettag |
| Do. 9 - 12 und 14 - 18 Uhr | 9 - 12 und 14 - 18 Uhr |
| Fr. 9 - 12 und 14 - 21 Uhr | 9 - 12 und 14 - 18 Uhr |
| Sa. 9 - 12 | 9 - 12 |

1. Spieleabend 2. Spieleabend

nikima GmbH - Talstraße 84 - 02779 Hainewalde


www.nikima.de

Erfahrbar nachhaltig!

Kfz-Versicherung wechseln. Beitrag sparen. CO2 reduzieren.


 Online Kontakt
 Thomas Böhme

vrk+
 Versicherer im Raum der Kirchen

Bestattungsvorsorge
 – heute schon an morgen denken!

TAG & NACHT:
 03585/
 46 85 500

Bestattungshaus Abschied

Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
 Promenadenring 6

Frau G. Werner
 Niedercunnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de
 ☎ 03 58 75 / 603 78

AUTODienstKUMPF
 GMBH

Instandsetzung von **Freie Kfz-Werkstatt**
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

- Autorisierte Werkstatt für:
 - HU / AU
 - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger und KOM
 - Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung – Reifenservice
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung

Gute Fahrt

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586/76 12-0 · Fax: 76 12-34

HERZOG
 Grünflächen- und Straßenservice GmbH

• Pflasterarbeiten
 • Gestaltung von Anlagen
 • Grünanlagenpflege
 • Baumfällung und -schnitt
 • Baumstubben ausfräsen
 • Zaun- und Wegebau
 • Ausführung aller Arbeiten durch Fachpersonal

Geschäftsführer
Danny Herzog

Hauptstraße 37 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Tel. (0 35 86) 70 02 32 · Fax (0 35 86) 78 88 25
 E-Mail: info@herzog-gala.de · www.herzog-gala.de

Redaktionsschluss

der nächsten Oderwitzer Nachrichten ist der

14. Oktober 2022.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeister C. Stempel

Redaktion: Herr T. Sikora, Gemeindeverwaltung

Satz/Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut

Anzeigen: Cindy Hielscher, Tel. 0171 3682791, anzeigen@gustavwinter.de

Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 2 16
 www.containerdienst-eibau.de

TAXI Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**
 Funk: **01 77 / 3 44 26 36**

Ralf Hoffmann
 Bachweg 14 · 02791 Oderwitz
 Fax: 03 58 42 / 2 95 74



- ◆ Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- ◆ Fernfahrten
- ◆ Krankenfahrten für alle Kassen auch zum Angebotspreis
- ◆ Fahrten zur und von der Kur
- ◆ Kleinbusfahrten bis 8 Personen

SIGNMAX
 WERBUNG & TEXTILDRUCK

Schilder
KFZ-Beschriftung
 Aufkleber & Sticker
 Steinschlagschutz

Shirtdruck
Fahrradtrikots
 Schlauchtücher
 Kopierservice

GUTE WERBUNG SEIT 1999

Zur alten Schule 1a · Spitzkunnersdorf
035842-25054 · www.signmax.de

Textilshop Oderwitz
FuTex GmbH



- ◆ Frottierware in verschiedenen Farben und Größen
- ◆ Tischwäsche für verschiedene Anlässe
- ◆ Bunte Sockenvielfalt für die ganze Familie
- ◆ Bekleidung für den Pflegeberuf in vielen frischen Farben

Wir empfehlen unseren Stickservice zur Textilveredelung.

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop über unsere Internetadresse: **www.futex.info**
Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr
 Hauptstr. 144 · 02791 Oderwitz · ☎ 035842 22726
 ✉ textilshop@futex.info



Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden

Bestattungsinstitut Fuchs
 Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
 02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
 ☎ (03 58 42) **25 444**



HEES
 — BESTATTUNGEN —

Neueibau
 Tel.: 03586 33 010



FIEDLER
 BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
 Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz

Neugersdorfer Bestattungen

Christine & Katrin Eichhorn

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
 02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
 02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547





STADTWERKE ZITTAU

Nutzen Sie jetzt Ihre Chance!

Profitieren Sie von unseren
attraktiven Angeboten für
Strom und **Gas**.

Gern beraten wir Sie auch persönlich
in unserem Kundenbüro vor Ort.

Friedensstraße 17 | 02763 Zittau
Tel. 03583 670-176 | stadtwerke-zittau.de

An alle Gastgeber

Wir vermitteln Ihr Quartier!

**Zimmervermittlung
Zittauer Gebirge**

Ilka Seyfarth

Auf der Heide 11 · 02796 Jonsdorf
im Umgebendehaus mit Touristinformation

Service rund um die Uhr: Tel.: 035844 76435 · Mobil: 0162 9150414

www.zittaugebirge-ferien.de

zilentio

IHR BESTATTUNGSDIENST ZITTAU

Tag & Nacht erreichbar
Tel.: 03583 5763-20 Handy: 0172 3706906
Reichenberger Straße 4, 02763 Zittau
E-Mail: bestattung@zilentio.de
Internet: www.zilentio.de

**PASSENDER SCHUTZ
FÜR DAS, WAS SIE
BEWEGT.**

Gerne beraten wir Sie:

**ZURICH Versicherung
Sören Ebert
Langer Garten 10b
02791 Oderwitz
Telefon 03591 / 279440
ebert@zuerich.de**

Sie lieben Ihr Fahrzeug?
Dann sollten Sie es best-
möglich schützen. Mit
einer Kfz-Versicherung,
die zu Ihnen und Ihrem
persönlichen Sicherheits-
bedürfnis passt. Inklusive
flexibler Zusatzbausteine,
die Ihr mobiles Leben
sicherer und komfortabler
machen.

**ZURICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



Kreisverband Zittau e.V.
Äußere Weberstr. 84
02763 Zittau

**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Ihre Sozialstation für
Niederoderwitz!**

- * Grund- u. Behandlungspflege
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Beratungsbesuch
- * Vermittlung von Hausnotruf

035842 / 22 444

**Ihre Tagespflegen
in Zittau!**

„Zum Jungbrunnen“
Neustadt 20
02763 Zittau

„Lebensrad“
Oststr. 12-16
02763 Zittau

Info und Anmeldung:
03583 / 50 38 312



Den Weitblick auch beim Sparen haben.

Am 28. Oktober ist Weltspartag – eine gute Gelegenheit für Ihre persönliche Beratung. Entdecken Sie, was Ihr Geld kann!

spk-on.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien



Tagespflege
„Oack ne jechn“:

03586

408033

DRK Kreisverband Löbau e.V.



Pflegedienst
für die Gemeinde Oderwitz:

035842

25046

www.drk-loebau.de



Dr. Thomas Immobilien GmbH
www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!

**Kompetente Werteinschätzung,
fachgerechte Beratung und
effiziente Vermarktung**

03583/79666-0 info@drti.de

**IHR NEUER
Pflegedienst!**

medizinisches PEGASUS
PflegeTeam
Weil Pflege Vertrauenssache ist!



Einer für alle & alle für einen!
Wir suchen Dich für unser Team!

Für unser ambulantes PflegeTeam:

- ▶ Pflegefachkraft (w/m/d)
- ▶ Pflegehilfskraft (w/m/d)
- ▶ Alltagsbegleiter (w/m/d)

Für unsere Physiotherapie-Praxis: PhysioTeam

- ▶ Physiotherapeut (w/m/d)

Bei uns gilt immer 3G+*!

***Gute Leute *Gute Laune +*Gute Bezahlung!**

Komm ins Team BLAU! ;-)



TELEFON 03586
▶ **40 55 55**

Pflegedienstleitung
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent

PEGASUS PflegeTeam
Rumburger Strasse 17
02782 Seithennersdorf
www.team-pegasus.de



Physiotherapieleitung
Heike Wenzel

freundlich ◀
zuverlässig ◀
kompetent ◀

TELEFON 03586
▶ **40 55 50**



Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



Frisch aus der Oberlausitz



kaufen, wo es wächst

FRISCHES SAUERKRAUT

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

vom 14. Oktober bis 19. November 2022

Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Altlobbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag–Freitag 8.00 – 17.30 Uhr und Sa. 8.00 – 12.00 Uhr:
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hofladen in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 0 35 85 / 40 27 48



BAUMDIENST
ANDREAS HARAZIN
www.baumdienst-harazin.de



IHR VERTRAUVENSVOLLER PARTNER RUND UM DAS THEMA BAUM

Beginn der Fällsaison am 1. Oktober
Jetzt Besichtigungstermine vereinbaren.

Unsere Leistungen:

- Baumfällungen
- Baumkontrolle, Baumpflege und Kronensicherungen
- Wurzelstockfräse
- Hecken- und Obstbaumschnitt
- Herstellung und Verkauf von Holzhackschnitzeln in verschiedenen Güteklassen
- Abholung & Entsorgung von Astwerk

Für Ihre Anfragen stehen wir unter **03583 7968070** oder per E-Mail unter anfrage@baumdienst-harazin.de zur Verfügung.

BAUMDIENST ANDREAS HARAZIN
Bergstraße 3a | 02763 Zittau

BAU GmbH VORGEbirge

■ Reparatur ■ Innenausbau ■ Sanierung ■ Modernisierung
■ Neubau ■ Mauerwerkstroeklegung

An der Sense 1 · 02779 Großschönau
Telefon 035841 63967 · Fax 035841 63968
kontakt@bau-vorgebirge.de · www.bau-vorgebirge.de

Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge in der Oberlausitz



Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Buechner Automobile GmbH
Autohaus Buechner GmbH
Löbauer Str. 2a
02763 Zittau / Eckartsberg

Buechner Gruppe

BEMOBIL LIFT SYSTEME

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:
0800 600 66 999

KOSTENLOSE BERATUNG bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

COVID-19

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebuehnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenslifte, Elektromobile, u.v.m.

4.000€ ZUSCHUSS bei Pflegegrad 1-5

KOSTENLOS LIFT KATALOG 2022






BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH anfrage@bemobil.eu
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen www.bemobil.eu



HELLMUTH ENERGIE 1992 **30** Jahre 2022
... persönlich, fair und nah!

Wir sind umgezogen! **Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**
Adam-Ries-Str. 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 035 86 / 7 08 55 - 0




HEIZÖL | HOLZPELLETS